

RULE SHEET | LUẬT THI ĐẤU

Club Championship – 17 SEPTEMBER 2022

- Play will be in accordance of the R&A Rules and in conjunction with the Montgomerie Links local rules. By entering this event, all players agree to the terms and conditions of entry as set out here on the rule sheet. In all cases, the decision by Montgomerie Links Vietnam is the final decision.

Luật thi đấu được áp dụng theo luật R&A cùng với các luật riêng của sân Montgomerie Links. Khi đăng ký tham gia sự kiện, tất cả gôn thủ đều đồng ý với các điều khoản và điều kiện đề ra ở đây. Trong mọi trường hợp, quyết định của Montgomerie Links Vietnam là quyết định cuối cùng.

- All players are responsible to enter this event using the lowest official handicap that golfers have. It is the responsibility off all players to give the correct and current handicap by 4 pm on 16/09/2022. The highest acceptable handicap is 36. If golfers do not have an official HDC, they will enter the tournament and compete only for the Novelty Prize.

Gôn thủ có trách nhiệm đăng ký tham gia thi đấu với điểm chấp (HDC) thấp nhất mà gôn thủ có. Gôn thủ có trách nhiệm cung cấp điểm chấp chính xác và mới nhất cho Ban Tổ chức trước 16h ngày 16/09/2022. Số điểm chấp cao nhất được chấp thuận là 36. Trường hợp gôn thủ không có Handicap chính thức, sẽ được tham gia thi đấu và chỉ tranh Giải Kỹ Thuật.

- In the event of 18 holes not being able to be completed due to poor weather we will add bogey to each player scorecard on the holes that are not completed.

Trong trường hợp không thể hoàn thành 18 hố do thời tiết xấu, chúng tôi sẽ áp dụng bogey (+1 gậy so với gậy chuẩn) cho những hole còn lại chưa được chơi để hoàn thành đủ 18 hố.

PGA or Professionals: PGA Members or any Professionals earning money from teaching or playing golf are not eligible for any prizes in this event this includes all novelty prizes and HIO.

Tất cả các thành viên của hiệp hội Gôn chuyên nghiệp và thành viên chuyên nghiệp có được thu nhập từ việc dạy Gôn hoặc chơi Gôn sẽ không nhận bất cứ giải thưởng nào trong sự kiện này bao gồm giải Kỹ thuật và HIO.

- **Tournament Format:** Daily competition – stroke play / **Thể thức thi đấu:** Đấu gậy
- **Time:** 11:45 AM – Shot gun/ Thời Gian: 11:45 AM – Xuất phát đồng loạt
- **Tee:** Blue tee for men and red tee for ladies. Red tee for Junior from 12 years old and under/ **Bê phát bóng:** Bê phát bóng xanh cho nam và đỏ cho nữ. Bê phát bóng màu trắng cho gôn thủ từ 12 tuổi trở xuống.
- **Gimme Circle:** (radius: 50 cm). The ball is inside the circle, the player is allowed to pick it up and add a stroke.
- **Vòng Gimme:** (bán kính: 50cm). Bóng nằm trong vòng tròn, gôn thủ được phép nhặt lên và cộng thêm một cú đánh.
- **Scorecards / Phiếu ghi điểm:**

All players must exchange scorecards with their playing partners and the player is responsible to mark the card of his partner. Completed scorecards must be submitted at the Scoring Desk at the completion of the round. The scorecards must be completed in Gross score and get signatures of both markers and players. Any protests must be lodged at the Scoring Desk at the completion of the round. Once the card is submitted, NO changes are allowed.

Tất cả các gôn thủ phải trao đổi phiếu điểm với người chơi chung nhóm. Phiếu ghi hoàn chỉnh phải nộp tại Bàn thu phiếu điểm Scoring Desk sau khi hoàn tất vòng gôn. Phiếu ghi điểm phải được ghi điểm tổng và có đủ chữ ký của người chơi và người ghi. Tất cả khiếu nại về điểm phải được trình bày tại Bàn thu phiếu điểm Scoring Desk khi kết thúc vòng gôn. Một khi phiếu ghi điểm đã được nộp thì không có bất kỳ sự điều chỉnh nào được cho phép.

• **Pace of play / Tốc độ chơi:**

All players are responsible for an acceptable pace of play and to be on time throughout the tournament. Players are requested to follow the instruction of Marshal on course to ensure the pace of play.

Tất cả các gôn thủ phải tuân thủ tốc độ chơi mà sân đưa ra và có trách nhiệm đảm bảo tính đúng giờ trong xuyên suốt trận đấu. Người chơi cần phối hợp theo chỉ dẫn của Marshal (điều phối viên) trên sân để đảm bảo tốc độ chơi.

• **Prize Structure / Cơ cấu giải:**

➢ **Best Gross:** The golfer with the lowest Gross score is the winner (Member Monty)

Điểm Tổng Tốt Nhất: Gôn thủ có điểm Tổng thấp nhất sẽ thắng giải (Hội Viên Monty).

➢ **Best Net:** The golfer with the lowest Net score is the winner (All Players)

Điểm Net Tốt Nhất: Gôn thủ có điểm Nett thấp nhất sẽ thắng giải (tất cả các gôn thủ).

➢ **Net Divisions:** Bảng đấu tính điểm Net

Bảng Hội Viên Member Division	Bảng A A Grade	Bảng B B Grade	Bảng C C Grade
Handicap	0-16 (*)	17-23(*)	24-36 (*)
Giải Prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize

Bảng Khách Guest Division	Bảng A A Grade	Bảng B B Grade	Bảng Nữ Ladies
Handicap	0-19 (*)	20-36 (*)	0-36
Giải Prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì 1 st , 2 nd prize

(*) The Handicap Divisions range can be adjusted on the day. The announcement will be made after shotgun start.

Các Bảng Handicap của giải đấu có thể điều chỉnh và được thông báo sau khi xuất phát.

• **Tie – breaking rules / Luật tính hoà:**

➢ **Gross score:** Any ties in Gross Division will be decided using Count back from 18 hole by hole.

Điểm Gross: Hoà ở bảng tính điểm Best Gross sẽ được quyết định bằng cách tính lùi từ hố 18.

➢ **Net score:** Any ties in Net divisions will be decided first by the lowest handicap. If still tied, the winner will be decided using Count back from 18 hole by hole.

Điểm Net: Hoà ở bảng tính điểm Net được quyết định bởi Handicap thấp hơn. Nếu vẫn hoà, thì sẽ tính lùi từ hố 18.



MONTGOMERIE LINKS
GOLF CLUB

➤ **Hole In One Prize:** sẽ được cập nhật sau

➤ **Novelty Prize | Giải kỹ thuật**

Nearest the Pin	Hole #2 / #5 / #11 / #14	For all players <i>Dành cho tất cả người chơi</i>
Longest Drive	Hole #18 (Men)	For Men <i>Dành cho Nam</i>
Longest Drive	Hole #13 (Ladies)	For Ladies <i>Dành cho Nữ</i>
Nearest the Line	Hole #09	For all players <i>Dành cho tất cả người chơi</i>

Have a great day and play well! / Chúc gôn thủ thi đấu thật thành công!